

HAT/ 360 - /2023

Előkészítésben közreműködött: Rácz Gabriella  
pályázati ügyintéző**ELŐTERJESZTÉS****a hatvani Tourinform Iroda eszköz beszerzéséhez kapcsolódó hozzájárulásról**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Pénzügyminisztérium a Versenyképes Közép-Magyarország Operatív Program (VEKOP) keretében „Turisztikai fejlesztési térségek pozicionálás” című felhívást tett közzé, amelyre a Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt., mint konzorciumvezető VEKOP-1.3.2-17-2019-00002 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Pénzügyminisztérium a Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.-t támogatásban részesítette. A felek között 2020. február. 24. napján támogatási szerződés jött létre, amelynek tárgya „A Dunakanyar kiemelt turisztikai fejlesztési térség fejlesztése és pozicionálása” című projekt. A Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt. és a Visit Hungary Nemzeti Turisztikai Szervezet Nonprofit Zrt., mint az egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a projekt megvalósítása érdekében.

2022. januárjában a hatvani Tourinform Iroda irodavezetőjét a Visit Hungary Nemzeti Turisztikai Szervezet Nonprofit Zrt. a projekt keretében beszerzett eszközök kölcsönadási lehetőségével kereste meg. Az igényfelmérésre megküldött nyilatkozatban kérelmezésre került 1 db megállítótábla (A1 – 594 x 841 mm), valamint 1 db roll-up, melyeket rendezvények helyszínén kívánnak felhasználni a Tourinform Iroda, valamint Hatvan népszerűsítése céljából.

Az eszközök átadásának és térítésmentes használatának feltétele a Visit Hungary Nemzeti Turisztikai Szervezet Nonprofit Zrt. által 2022. december 15-én megküldött haszonkölcsön-szerződés mindkét fél által történő aláírása. Az eszközöket 2023. februári kiszállítással tervezik eljuttatni a hatvani Tourinform Iroda (3000 Hatvan, Grassalkovich út 8.) részére, melyről átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel. A haszonkölcsön-szerződés az aláírás napján lép hatályba és a projekt fenntartási időszakának (5 év) végéig tartó határozott időtartamra jön létre. Kapcsolattartó személynek Schoblocher Bernadett, a Tourinform Iroda Hatvan irodavezetője került kijelölésre. A haszonkölcsön-szerződés az előterjesztés mellékletét képezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

**Határozati javaslat**

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Visit Hungary Nemzeti Turisztikai Szervezet Nonprofit Zrt.-vel (székhely: 1037 Budapest, Bokor utca 23-25.) haszonkölcsön-szerződést köt, melynek keretében beszerzésre kerülnek a szerződés 1. számú mellékletében felsorolt keresztpromóciós eszközök a hatvani Tourinform Iroda részére. A haszonkölcsön-szerződés pénzügyi kötelezettségeket nem keletkeztet egyik fél vonatkozásában sem. A képviselő-testület felhatalmazza Hatvan város polgármesterét a haszonkölcsön-szerződés aláírására.

**Határidő:** azonnal**Felelős:** Hatvan város polgármestere a Műszaki Iroda útján

Hatvan, 2023. január 19.

Horváth Richárd  
polgármester

Látta:

dr. Kovács Éva  
jegyző



**HASZONKÖLCSÖN-SZERZŐDÉS**

Amely létrejött egyrészről a  
székhely:  
cégjegyzékszám:  
adószám:  
képviseli:  
mint kölcsönadó (a továbbiakban: **„Kölcsönadó”**);

**Visit Hungary Nemzeti Turisztikai Szervezet Nonprofit Zrt.**  
1037 Budapest, Bokor utca 23-25.  
01-10-049807  
26338783-4-41  
Kristó Ákos vezérigazgató, önállóan

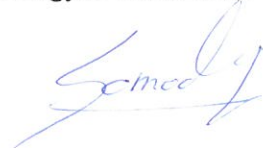
másrészről a  
székhely:  
törzskönyvi azonosító:  
adószám:  
képviseli:  
mint kölcsönvevő (a továbbiakban: **„Kölcsönvevő”**)

**Hatvan Város Önkormányzata**  
3000 Hatvan, Kossuth tér 2.  
729392  
15729394-2-10  
Horváth Richárd polgármester

(Kölcsönadó és Kölcsönvevő a továbbiakban egyenként: **„Fél”**, együttesen: **„Felek”**) között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

**I. ELŐZMÉNYEK**

1. A Pénzügyminisztérium (a továbbiakban: **„Támogató”**) a Gazdaságfejlesztési és Innovációs Operatív Program (GINOP) keretében „Turisztikai fejlesztési térségek pozicionálása” című felhívást (továbbiakban: **„Felhívás”**) tett közzé, amelyre a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: **„Kedvezményezett 1”**) GINOP-1.3.4-17-2018-00002 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 1-et támogatásban részesítette, melynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 1 között 2019.05.27. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: **„Támogatási szerződés 1”**) jött létre, melynek tárgya **„A Gyula-Békéscsaba turisztikai térség fejlesztése és pozicionálása”** című projekt (továbbiakban: **„Projekt 1”**). Kedvezményezett 1, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 1 megvalósítása érdekében. A Projekt 1-ben részes további konzorciumi tagok: Magyar Turisztikai Szövetség Alapítvány, Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat, Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. A Támogatási szerződés 1 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 1-hez kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.
2. A Felhívásra a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: **„Kedvezményezett 2”**) GINOP-1.3.4-17-2018-00003 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 2-t támogatásban részesítette, amelynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 2 között 2019.05.27. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: **„Támogatási szerződés 2”**) jött létre, amelynek tárgya **„A Sopron-Fertő kiemelt turisztikai térség fejlesztése és pozicionálása”** című projekt (továbbiakban: **„Projekt 2”**). Kedvezményezett 2, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 2 megvalósítása érdekében. A Projekt 2-ben részes további konzorciumi tagok: Magyar Turisztikai





Szövetség Alapítvány, Bük, Bükfürdő Közhasznú Turisztikai Egyesület, Sopron-Fertő Turisztikai Fejlesztő Nonprofit Zrt. A Támogatási szerződés 2 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 2-höz kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.

3. A Felhívásra a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: „**Kedvezményezett 3**”) GINOP-1.3.4-17-2018-00004 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 3-t támogatásban részesítette, amelynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 3 között 2019.05.24. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: „**Támogatási szerződés 3**”) jött létre, amelynek tárgya „**A Debrecen-Hajdúszoboszló-Hortobágy-Tisza-tó kiemelt turisztikai fejlesztési térség fejlesztése és pozicionálása**” című projekt (továbbiakban: „**Projekt 3**”). Kedvezményezett 3, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 3 megvalósítása érdekében. A Projekt 3-ban részes további konzorciumi tagok: Magyar Turisztikai Szövetség Alapítvány, Debrecen Turisztikai Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft., Hungarospa Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő és Egészségturisztikai Zrt. A Támogatási szerződés 3 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 3-hoz kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.
4. A Felhívásra a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: „**Kedvezményezett 4**”) GINOP-1.3.4-17-2018-00005 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 4-t támogatásban részesítette, amelynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 4 között 2019.11.19. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: „**Támogatási szerződés 4**”) jött létre, amelynek tárgya „**A Tokaj-Felső-Tisza-Nyírség kiemelt turisztikai fejlesztési térség fejlesztése és pozicionálása**” című projekt (továbbiakban: „**Projekt 4**”). Kedvezményezett 4, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 4 megvalósítása érdekében. A Projekt 4-ben részes további konzorciumi tagok: Magyar Turisztikai Szövetség Alapítvány, Tokaj Borvidék Fejlődéséért Nonprofit Kft., Sátoraljaújhely Város Önkormányzata. A Támogatási szerződés 4 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 4-hez kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.
5. A Felhívásra a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: „**Kedvezményezett 5**”) GINOP-1.3.4-17-2018-00006 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 5-t támogatásban részesítette, amelynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 5 között 2019.05.24. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: „**Támogatási szerződés 5**”) jött létre, amelynek tárgya „**A Mátra-Bükk turisztikai térség fejlesztése és pozicionálása**” című projekt (továbbiakban: „**Projekt 5**”). Kedvezményezett 5, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 5 megvalósítása érdekében. A Projekt 5-ben részes további konzorciumi tagok: Magyar Turisztikai Szövetség Alapítvány, Gyöngyös-Mátra Turisztikai Közhasznú Egyesület, Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata, Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata, Mezőkövesd Város Önkormányzata. A Támogatási szerződés 5 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 5-höz kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.
6. A Felhívásra a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: „**Kedvezményezett 6**”) GINOP-1.3.4-17-2019-00009 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 6-t támogatásban részesítette, amelynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 6 között 2019.11.14. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: „**Támogatási szerződés 6**”) jött létre, amelynek tárgya „**A Pécs-Villány turisztikai térség fejlesztése és pozicionálása**” című projekt (továbbiakban: „**Projekt 6**”). Kedvezményezett 6, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag

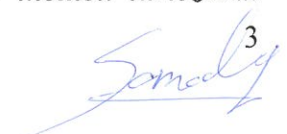
2  




között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 6 megvalósítása érdekében. A Projekt 6-ban részes további konzorciumi tagok: Magyar Turisztikai Szövetség Alapítvány, Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata, Harkányi Gyógyfürdő Zrt., Villány-Siklói Borút Egyesület. A Támogatási szerződés 6 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 6-hoz kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.

7. A Felhívásra a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: „**Kedvezményezett 7**”) GINOP-1.3.4-17-2019-00010 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 7-t támogatásban részesítette, amelynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 7 között 2019.11.14. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: „**Támogatási szerződés 7**”) jött létre, amelynek tárgya „**A Szigetköz-Győr-Pannonhalma turisztikai térség fejlesztése és pozicionálása**” című projekt (továbbiakban: „**Projekt 7**”). Kedvezményezett 7, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 7 megvalósítása érdekében. A Projekt 7-ben részes további konzorciumi tagok: Magyar Turisztikai Szövetség Alapítvány, Pannonhalmi Főapátság Közhasznú Alapítvány, Széchenyi István Egyetem, Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata. A Támogatási szerződés 7 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 7-hez kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.
8. A Felhívásra a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: „**Kedvezményezett 8**”) GINOP-1.3.4-17-2019-00011 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 8-t támogatásban részesítette, amelynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 8 között 2019.11.14. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: „**Támogatási szerződés 8**”) jött létre, amelynek tárgya „**A Szeged-Makó turisztikai térség fejlesztése és pozicionálása**” című projekt (továbbiakban: „**Projekt 8**”). Kedvezményezett 8, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 8 megvalósítása érdekében. A Projekt 8-ban részes további konzorciumi tagok: Magyar Turisztikai Szövetség Alapítvány, Mórahalom Városi Önkormányzat, Makó Város Önkormányzata. A Támogatási szerződés 8 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 8-hoz kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.
9. A Felhívásra a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: „**Kedvezményezett 9**”) GINOP-1.3.4-17-2018-00007 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 9-t támogatásban részesítette, amelynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 9 között 2019.05.24. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: „**Támogatási szerződés 9**”) jött létre, amelynek tárgya „**A Dunakanyar kiemelt turisztikai fejlesztési térség fejlesztése és pozicionálása**” című projekt (továbbiakban: „**Projekt 9**”). Kedvezményezett 9, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 9 megvalósítása érdekében. A Projekt 9-ben részes további konzorciumi tag: Magyar Turisztikai Szövetség Alapítvány. A Támogatási szerződés 9 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 9-hez kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.

A Pénzügyminisztérium (a továbbiakban: „**Támogató**”) a Versenyképes Közép-Magyarország Operatív Program (VEKOP) keretében „Turisztikai fejlesztési térségek pozicionálása” című felhívást (továbbiakban: „**Felhívás2**”) tett közzé, melyre a **Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt.**, mint konzorciumvezető (továbbiakban: „**Kedvezményezett 10**”) VEKOP-1.3.2-17-2019-00002 azonosító számon támogatási kérelmet nyújtott be. A kérelem alapján a Támogató Kedvezményezett 10-et támogatásban részesítette, amelynek eredményeként a Támogató és Kedvezményezett 10 között 2020.02.24. napján támogatási szerződés (a továbbiakban: „**Támogatási szerződés 10**”) jött létre, amelynek tárgya „**A Dunakanyar kiemelt turisztikai**

3  


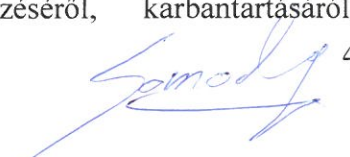


*fejlesztési térség fejlesztése és pozicionálása*” című projekt (továbbiakban: **„Projekt 10”**). Kedvezményezett 10, mint konzorciumvezető és Kölcsönadó, mint egyik konzorciumi tag között konzorciumi együttműködési megállapodás jött létre a Projekt 10 megvalósítása érdekében. A Projekt 10-ben részes további konzorciumi tagok: Magyar Turisztikai Szövetség Alapítvány, Visegrád és Környéke Turisztikai és Marketing Egyesület, Szentendre és Térsége TDM Nonprofit Kft., Dunakanyar-Ipoly-Börzsöny Területfejlesztési Nonprofit Kft. A Támogatási szerződés 10 értelmében a Kölcsönadó feladatát képezi a Projekt 10-hez kapcsolódó marketing tevékenység ellátása.

10. A Nemzeti Kommunikációs Hivatal jogállásáról és a kormányzati kommunikációs beszerzésekről szóló 162/2020. (IV.30.) Korm. rendelet alapján a Nemzeti Kommunikációs Hivatal (a továbbiakban: **„Lebonyolító”**) a Kölcsönadó nevében **EKR000928382021** számon a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: **„Kbt.”**) második része szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indított **„9 térség tekintetében integrált reklámügynökségi, online ügynökségi, gyártási és médiaügynökségi feladatok ellátása a Visit Hungary Nemzeti Turisztikai Szervezet Nonprofit Zrt. részére”** tárgyban (a továbbiakban: **„Közbeszerzési eljárás”**) vállalkozási keretszerződés megkötése céljából.
11. A Közbeszerzési eljárás során beérkezett, érvényes ajánlatokat Lebonyolító a legjobb ár-érték arány értékelési szempont (Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pont) szerint értékelte. Az értékelést követően a Lebonyolító a New Land Media Kft. (székhely: 1025 Budapest, Felső Zöldmáli út 72., cégjegyzékszám: 01-09-176515, a továbbiakban: **„Vállalkozó1”**) és a LOUNGE DESIGN Szolgáltató Kft. (székhely: 1025 Budapest, Felső Zöldmáli út 72., cégjegyzékszám: 01-09-940287, a továbbiakban: **„Vállalkozó2”**) mint közös ajánlattevők (Vállalkozó1 és Vállalkozó2 a továbbiakban együttesen: **„Vállalkozó”**) ajánlatát választotta ki, mint nyertes ajánlatot, amely alapján Kölcsönadó és Vállalkozó a Kbt. 131. §-a alapján 2021. december 22-én vállalkozási keretszerződést (a továbbiakban: **„Szerződés”**) kötöttek a Projekt 1, Projekt 2, Projekt 3, Projekt 4, Projekt 5, Projekt 6, Projekt 7, Projekt 8, Projekt 9 és Projekt 10 projektek (a továbbiakban együtt: **„Projektek”**) reklámügynökségi, online ügynökségi, gyártási és médiaügynökségi feladatainak ellátására.
12. Felek rögzítik, hogy a Szerződés keretében Kölcsönadó 2022. május 27-én 22/MGRT/000522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530 számokon egyedi megrendelést adott Vállalkozónak a Projekt1-10 megvalósításához szükséges reklámügynökségi, online ügynökségi, gyártási és médiaügynökségi feladatainak ellátására, amelynek teljesítése során Vállalkozó a jelen szerződés 1. számú mellékletében felsorolt keresztpromóciós eszközöket (a továbbiakban: **„Eszközök”**) gyártatta le és adta át Kölcsönadónak, amely teljesítést Kölcsönadó a 2022. június 27-én kiadott írásos igazolásával elismert.

## **II. A szerződés tartalma**

1. Kölcsönadó köteles az Eszközöket jelen szerződés hatályba lépését követően 2023. február 28-ig ingyenesen Kölcsönvevő birtokába és használatába adni, Kölcsönvevő pedig köteles az Eszközöket átvenni. Az Eszközök Kölcsönvevőnek történő átadásának helyszíne: 3000 Hatvan Grassalkovich út 8. Az Eszközök átadás-átvételéről a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyet mindketten aláírnak.
2. Kölcsönvevő az Eszközöket kizárólag a Projekt1-10 megvalósítása céljából jogosult használni.
3. Kölcsönvevő a jelen szerződés hatálya alatt köteles az Eszközök rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban tartásáról, használhatóságának megőrzéséről, karbantartásáról,



üzemeltetéséről gondoskodni. Az Eszközök megrongálódása, megsemmisülése esetén Kölcsönvevő a polgári jog általános szabályai szerint kártérítési felelősséggel tartozik a Kölcsönadónak.

4. Kölcsönvevő az Eszközöket nem idegenítheti el, nem terhelheti meg, biztosítékul nem adhatja, a használati jogot harmadik személyre nem ruházhatja át, a jelen szerződés hatályának megszűnését követően pedig köteles azokat 5 (öt) munkanapon belül a saját költségén Kölcsönadónak visszaadni. Az Eszközök Kölcsönadónak történő visszaadásának helyszíne: 1037 Budapest, Bokor u. 23-25. Az Eszközök Kölcsönadónak történő visszaadásáról a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyet mindketten aláírnak.
5. Kölcsönvevő jelen szerződés hatálya alatt köteles az Eszközök a használatából, valamint szerződéses kötelezettségeinek teljesítéséből eredő költségek viselésére.
6. Kölcsönadó jogosult az Eszközök használatát szükség szerinti gyakorisággal, de Kölcsönvevő szükségtelen zavarása nélkül, Kölcsönvevő 5 munkanappal korábban történő előzetes írásbeli értesítése mellett ellenőrizni.

### **III. A szerződés hatálya**

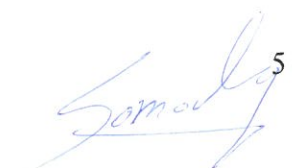
1. Jelen szerződés a mindkét Fél által történő aláírás napján lép hatályba és Projekt1-10 fenntartási időszakának végéig tartó határozott időtartamra jön létre.
2. Felek a jelen szerződést csak írásban, közös megegyezéssel módosíthatják.
3. Felek a jelen szerződés írásban, közös megegyezéssel, bármikor megszüntethetik.
4. Jelen szerződést bármelyik Fél jogosult a másik Fél lényeges szerződésszegése esetén azonnali hatályú felmondás útján megszüntetni.
5. Kölcsönadó a jelen szerződést jogosult 30 naptári napos felmondási idővel, a Kölcsönvevőhöz címzett írásbeli nyilatkozattal, indokolás nélkül felmondani.

### **IV. A szerződés ingyenessége**

1. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés az I. pontban rögzítettekre tekintettel ingyenes.
2. Kölcsönadó nyilatkozik, hogy az Eszközökkel összefüggésben részben vagy egészben általános forgalmi adó levonási jog nem illette meg, amelyre tekintettel a Felek az Eszközök piaci értékét jelen szerződésben nem határozzák meg.

### **V. Értesítések**

1. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződéssel összefüggő jognyilatkozatokat egymással mindenkor írásos formában, személyes átadás, tértivevényes postai levél vagy elektronikus levél (e-mail) útján közlik.





2. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés módosításával, illetve megszüntetésével kapcsolatos nyilatkozatokat személyes átadás, vagy ajánlott, tértivevényes postai levél útján kell egymással közölni.

3. A Felek által megjelölt kapcsolattartók:

Kölcsönadó részéről:

név: Molnár Anita

e-mail: [tourinform@mtu.gov.hu](mailto:tourinform@mtu.gov.hu)

telefon: +36 30 250 4015

Kölcsönvevő részéről:

név:

e-mail:

telefon:

4. Felek megállapodnak, hogy az 5.3. pontban megjelölt kapcsolattartók személyében vagy adataiban történt változásról haladéktalanul értesítik egymást. A kapcsolattartók személyének vagy adatainak változása nem minősül jelen szerződés módosításának. Felek rögzítik, hogy a másik Fél kapcsolattartójához intézett minden nyilatkozatot mindaddig érvényesnek és hatályosnak ismernek el, amíg az adott Fél be nem jelenti a másik Félnek a kapcsolattartó személyében bekövetkezett változást.

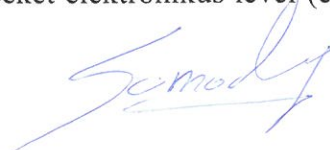
5. Felek gondoskodnak arról, hogy kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen szerződésben megadott személyes adataikat a másik Fél a jelen szerződésben meghatározott jogok gyakorlása és kötelezettségek teljesítése céljából kezeli, összhangban a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR) 6. cikk (1) bekezdés b) pontjával.

6. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölt kapcsolattartóikat a GDPR rendelet vonatkozó előírásainak megfelelően tájékoztatják a jelen szerződéssel összefüggésben személyes adataiknak a másik Fél részére történő továbbításáról, azok többi Fél általi kezeléséről, az adatkezelés jelen szerződésben rögzített céljáról, jogalapjáról és időtartamáról, továbbá arról, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személyek a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérhetik a személyes adataik helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhatnak azok kezelése ellen.

7. Felek haladéktalanul értesítik egymást, amennyiben a kapcsolattartóként megjelölt személy a GDPR 16. és 18. cikkével összhangban kéri a személyes adataiknak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozik azok kezelése ellen.

8. A megadott személyes adatok kezelése jelen szerződés megkötésének előkészítésével kezdődik és az adatok törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós vagy tagállami jogszabályok szerint a jelen szerződéssel kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik.

9. Felek rögzítik, hogy mindennemű értesítést írásban is meg kell erősíteni, és azokat megküldeni a másik Fél címére. Felek megállapodnak abban, hogy az értesítéseket elektronikus levél (e-mail)





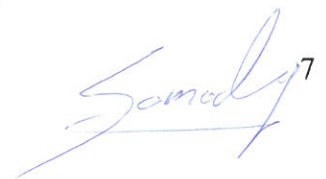
formájában is elfogadják egymástól azzal, hogy az elektronikus levél csak akkor minősül kézbesítettnek, ha annak kézbesítését a címzett vagy a levelezési rendszer az elküldést követően visszaigazolja. Bármely Fél által észlelt, a szerződés szerződésszerű teljesítését lehetetlenné tévő akadály felmerülése, illetve szerződésmódosítás kezdeményezése esetén azonban az értesítést aláírt ajánlott vagy tértivevényes levélben is meg kell erősíteni azzal, hogy Felek a levelet ajánlott küldemény esetében a feladást követő 10. munkanapon kézbesítettnek tekintik.

## **VI. Titoktartás**

1. Felek a jelen szerződéssel, valamint az annak során teljesített szolgáltatással kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során, vagy egyéb módon tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik Fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában egyik Fél sem hozza nyilvánosságra, vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Kölcsönadó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatja fel.
2. Kölcsönadó tudomásul veszi, hogy a jogszabály alapján közérdekű, illetve a közérdekből nyilvános adatnak minősülő információk nyilvánosságra hozatalát, illetve harmadik félnek történő átadását semmilyen jogcímen nem tagadhatja meg, az ilyen információk nem minősülnek üzleti titoknak.

## **VII. Záró rendelkezések**

1. Szerződő Felek kijelentik, hogy jelen szerződést aláíró képviselőik a jogszabályok által meghatározott cégjegyzési, aláírási joggal rendelkeznek és a jelen szerződés aláírását és teljesítését semmilyen jogszabályi, szerződésen alapuló vagy más, a szerződő Felek bármelyikére kötelező érvényű előírás nem korlátozza, zárja ki vagy érvényteleníti.
2. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés bármely pontjának érvénytelensége nem befolyásolja a jelen szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét.
3. Amennyiben a jelen szerződés valamely rendelkezése érvénytelennek minősülne, abban az esetben Felek egymással jóhiszemű tárgyalásokat folytatnak annak érdekében, hogy az érvénytelen rendelkezést egy annak tartalmával érdemben megegyező érvényes rendelkezéssel váltsák fel, és a jelen szerződést annak megfelelően módosítsák.
4. Kölcsönvevő kijelenti, hogy nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül.
5. Kölcsönvevő a VII.4. pontban foglalt nyilatkozatában foglalt változása esetén haladéktalanul köteles a változásról a Kölcsönadót tájékoztatni. Amennyiben a Kölcsönvevő VII.4. pont szerinti nyilatkozata valótlan tartalmú, vagy a tulajdonosi szerkezetében olyan változás következik be, melynek eredményeként már nem felel meg az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pontjában rögzített követelménynek, úgy Megrendelő jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy – ha a szerződés teljesítése még nem kezdődött meg – a szerződéstől eláll. Ilyen esetben a Kölcsönvevő a szerződés megszüntetésével összefüggésben kártérítésre nem jogosult.
6. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezéseit tekintik irányadónak.




Jelen szerződést 4 (négy) sorszámozott oldalon 4 (négy) egymással mindenben megegyező, magyar nyelvű példányban készült, amelyet szerződő Felek kölcsönös áttanulmányozás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

1. számú melléklet: az Eszközök listája

**Kölcsönadó képviselőjében:**

Budapest, 2022.



**Kristó Ákos**

vezérigazgató

Visit Hungary Nemzeti Turisztikai Szervezet  
Nonprofit Zrt.

**Kölcsönvevő képviselőjében:**

Budapest, 2022.

.....

**Horváth Richárd**

polgármester

Hatvan Város Önkormányzata





1. számú melléklet: az Eszközök listája

- 1 db megállítótábla (A1 - 594 × 841 mm)
- 1 db roll-up

*Somogy*<sup>9</sup>